

## საქართველოს ეროვნული სტანდარტი

ბეტონის კრიზები და საინსპექციო კამერები, არაარმირებული, ფოლადის  
წყირები და არმირებული

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების  
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

**საინფორმაციო მონაცემები**

**1 შემუშავებულია** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტებისა და ტექნიკური რეგლამენტების დეპარტამენტის მიერ

**2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2009 წლის 4 სექტემბრის №35 “ს” განკარგულებით

**3 მიღებულია** გარეკანის მეთოდით სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სტანდარტი ისო 26 1917 : 2002 „ბეტონის კრიჭები და საინსპექციო კამერები, არაარმირებული, ფოლადის წკირები და არმირებული“

**4 პირველად**

**5 რეგისტრირებულია** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2009 წლის 4 სექტემბერი №268-1.3-3003

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, გირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

ICS 93.030

English version

Concrete manholes and inspection chambers, unreinforced,  
steel fibre and reinforced

Regards de visite et boîtes de branchement en béton non  
armé, béton fibré acier et béton armé

Einsteig- und Kontrollschächte aus Beton, Stahlfaserbeton  
und Stahlbeton

This European Standard was approved by CEN on 18 August 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

	page
Foreword.....	6
1 Scope .....	7
2 Normative references .....	9
3 Terms, definitions and symbols .....	9
3.1 Terms and definitions.....	9
3.2 Symbols .....	15
4 General requirements.....	17
4.1 Materials.....	17
4.1.1 General.....	17
4.1.2 Joint seals.....	18
4.2 Concrete.....	18
4.2.1 Concrete materials.....	18
4.2.2 Concrete strength .....	18
4.2.3 Concrete quality .....	18
4.2.4 Water content of concrete.....	18
4.2.5 Cement content of concrete .....	18
4.2.6 Chloride content of concrete .....	18
4.2.7 Water absorption of concrete.....	19
4.3 Units .....	19
4.3.1 General.....	19
4.3.2 Finish.....	19
4.3.3 Geometrical characteristics.....	19
4.3.4 Durability of joints between vertical units and connecting pipes or adaptors .....	21
4.3.5 Crushing strength of chamber and shaft units.....	21
4.3.6 Vertical strength of reducing units and capping units .....	21
4.3.7 Installed steps .....	21
4.3.8 Watertightness .....	22
4.3.9 Serviceability .....	22
4.3.10 Durability.....	22
5 Special requirements.....	22
5.1 Steel fibre concrete units .....	22
5.1.1 Steel fibre content.....	22
5.1.2 Crushing strength of chamber and shaft units.....	22
5.2 Reinforced concrete units.....	23
5.2.1 Reinforcement .....	23
5.2.2 Concrete cover .....	23
5.2.3 Crushing strength of chamber and shaft units.....	23
5.2.4 Vertical strength of cover slabs, reducing slabs and capping units.....	23
5.2.5 Conformity of proof (crack) load tested units.....	23
5.2.6 Loading requirements for units not subject to 5.2.3 or 5.2.4 .....	24
6 Test methods for finished products.....	24
6.1 General.....	24
6.2 Joint profiles.....	25
6.3 Reinforcement .....	25
6.3.1 Placing and content of reinforcement .....	26
6.3.2 Concrete cover .....	26
6.4 Crushing strength of chamber and shaft units.....	26
6.5 Vertical strength of reducing units and capping units .....	26
6.6 Watertightness .....	26

6.7	Water absorption .....	26
6.8	Concrete strength in base units, capping unit walls, adjusting units and certain tapers .....	26
6.9	Installed steps .....	26
7	Conformity evaluation .....	27
7.1	General.....	27
7.2	Product evaluation procedures.....	27
7.2.1	General.....	27
7.2.2	Initial type testing .....	27
7.2.3	Factory production control.....	27
7.2.4	Further testing of samples taken at the factory .....	27
7.2.5	Tasks for a certification body.....	28
8	Marking .....	28
Annex A	(normative) Test method for crushing strength of chamber and shaft units.....	29
A.1	Principle.....	29
A.2	Apparatus .....	29
A.3	Preparation .....	29
A.4	Procedure .....	29
A.4.1	Horizontal arrangement .....	29
A.4.2	Vertical arrangement .....	30
A.4.3	General.....	32
A.5	Expression of results .....	32
Annex B	(normative) Test methods for vertical strength of reducing units and capping units .....	33
B.1	Principle.....	33
B.2	Apparatus .....	33
B.3	Preparation.....	33
B.4	Procedure .....	33
B.4.1	Unreinforced and steel fibre concrete units .....	33
B.4.2	Reinforced concrete units .....	33
B.5	Expression of results .....	36
B.5.1	Vertical crushing load tests .....	36
B.5.2	Vertical proof load tests.....	36
Annex C	(normative) Test methods for watertightness .....	37
C.1	Principle.....	37
C.2	Apparatus .....	37
C.3	Preparation.....	37
C.4	Procedure (vertical unit hydrostatic test - routine and initial type tests) .....	37
C.5	Procedure (joint assembly test) .....	37
C.6	Alternative procedure for assembled structures .....	38
C.7	Procedure (joint between a vertical unit and a connecting pipe or adaptor) .....	38
C.7.1	General.....	38
C.7.2	Watertightness during angular deflection .....	38
C.7.3	Watertightness under shear load.....	39
C.7.4	Watertightness during angular deflection under shear load .....	39
C.8	Expression of results .....	40
Annex D	(normative) Test method for water absorption.....	41
D.1	Principle.....	41
D.2	Sample .....	41
D.3	Apparatus .....	41
D.4	Procedure .....	41
D.4.1	Determination of mass of immersed sample $m_1$ .....	41
D.4.2	Determination of mass of dried sample $m_2$ .....	41
D.5	Expression of results .....	42
Annex E	(normative) Test methods for installed steps.....	43
E.1	Principle.....	43
E.2	Apparatus .....	43
E.2.1	Vertical loading test.....	43
E.2.2	Horizontal pull-out test.....	43

E.3	Preparation .....	43
E.4	Procedure .....	43
E.4.1	Vertical loading test.....	43
E.4.2	Horizontal pull-out test.....	44
E.5	Expression of results .....	44
E.5.1	Vertical loading test.....	44
E.5.2	Horizontal pull-out test.....	44
<b>Annex F</b>	<b>(normative) Manufacturer's quality assurance system.....</b>	<b>45</b>
F.1	Organization .....	45
F.1.1	Responsibility and authority.....	45
F.1.2	Management representative for factory production control .....	45
F.1.3	Management review .....	45
F.1.4	Factory documents.....	45
F.2	Factory production control system.....	46
F.3	Inspection and testing.....	46
F.3.1	General.....	46
F.3.2	Inspection and test status.....	46
F.3.3	Testing .....	46
F.3.4	Inspection and test records .....	46
F.3.5	Complaints.....	46
F.4	Action required in the case of defectives.....	47
F.4.1	Unsatisfactory results .....	47
F.4.2	Defectives .....	47
F.4.3	Purchaser information.....	47
F.5	Handling, storage, packing and delivery of units.....	47
F.5.1	General.....	47
F.5.2	Handling.....	47
F.5.3	Storage.....	47
F.5.4	Packing and marking .....	47
F.5.5	Traceability .....	47
F.6	Training and personnel .....	47
F.7	Materials control .....	48
F.8	Equipment control .....	50
F.9	Process control.....	51
F.10	Control of laboratory equipment.....	52
<b>Annex G</b>	<b>(normative) Sampling procedures for inspection of finished products .....</b>	<b>53</b>
<b>Annex H</b>	<b>(normative) Sampling procedures for continuous inspection of crushing strength, vertical strength and watertightness (vertical unit hydrostatic) .....</b>	<b>55</b>
H.1	Inspection rates and interpretation of results .....	55
H.1.1	Inspection rates.....	55
H.1.2	Interpretation of results.....	55
H.2	Operating of switching rules .....	55
H.2.1	Tightened to normal inspection .....	55
H.2.2	Discontinuation of inspection .....	55
H.2.3	Normal to reduced inspection .....	56
H.2.4	Reduced to normal inspection .....	56
H.2.5	Normal to tightened inspection .....	56
H.3	Tightened, normal and reduced inspection .....	56
H.3.1	Tightened inspection.....	56
H.3.2	Normal inspection.....	56
H.3.3	Reduced inspection.....	58
Reduced inspection corresponds to half the sampling rate of normal inspection. ....		58
H.3.4	Examples .....	58
H.4	Acceptability determination.....	60
H.4.1	Inspection on the basis of individual assessments.....	60
H.4.2	Inspection of crushing strength on the basis of statistical assessment.....	63
<b>Annex I</b>	<b>(normative) Tasks for a product certification body .....</b>	<b>66</b>
I.1	Initial inspection of factory and factory production control .....	66
I.2	Evaluation and approval of initial type testing of units .....	66

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრავად შეიძინეთ სტანდარტი.

I.3	Periodic surveillance, evaluation and approval of factory production control.....	66
I.4	Audit testing of samples taken at the factory.....	66
I.5	Quality system .....	67
<b>Annex J (normative) Procedure for unreinforced concrete chamber and shaft units where routine (continuous) inspection of crushing strength is primarily to minimum crushing load .....</b>		
		<b>68</b>
<b>Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives .....</b>		
		<b>70</b>
ZA.1	Scope and relevant characteristics .....	70
ZA.2	Procedure(s) for the attestation of conformity of concrete manholes and inspection chambers.....	71
ZA.2.1	System of attestation of conformity .....	71
ZA.2.2	Declaration of conformity .....	72
ZA.3	CE marking.....	72
<b>Bibliography .....</b>		<b>75</b>

## Foreword

This document EN 1917:2002 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 "Wastewater engineering", the secretariat of which is held by DIN.

It is a companion standard to EN 1916 "Concrete pipes and fittings, unreinforced, steel fibre and reinforced".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2004.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard includes ten normative annexes and one informative annex. Annexes A, B, C, D, E, F, G, H, I and J are normative, annex ZA is informative.

When the text of this European Standard was approved, complete agreement could not be achieved for all requirements in the existing national specifications of CEN members and so it includes only those requirements and associated test methods for which a consensus could be reached. Consensus was achieved on the requirements for quality control.

**NOTE** For the time being, for specification purposes, complementary (i.e. non-conflicting) requirements and associated test methods outside the scope of this European Standard (see Table 1) will be needed at national level. In order not to create any barrier to trade, any call for conformity to complementary requirements should always be qualified by incorporating the words 'or equivalent' after the reference to them.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრად შეიძინეთ სტანდარტი.